

目錄

前言

上部 普通話語言知識

第 1 課 普通話的聲調 / 002

第 2 課 聲母和韻母的拼合（一） / 006

第 3 課 聲母和韻母的拼合（二） / 014

第 4 課 字母 y, w 和隔音符號的用法 / 022

第 5 課 變調和音變 / 026

第 6 課 普通話的輕聲和兒化韻 / 034

下部 情景對話

第 1 課 999 報案熱線 / 052

第 2 課 在報案室 / 060

第 3 課 火災現場 / 070

第 4 課 警員巡邏 / 078

第 5 課 案發現場（一） / 085

第 6 課 案發現場（二） / 093

第 7 課 辦理證件 / 100

第 8 課 調解糾紛 / 108

第 9 課 海關舉報熱線 / 116

第 10 課 交警執勤（一） / 125

第 11 課 交警執勤（二） / 133

第 12 課 出入境檢查 / 140

附錄

附錄 1 漢語拼音方案 / 149

附錄 2 人體發音器官圖 / 153

附錄 3 漢語普通話音節形式表 / 154

附錄 4 中國行政區劃 / 156

附錄 5 香港紀律部隊職級名稱 / 158

附錄 6 中華人民共和國人民警察警銜 / 161

練習答案

後記

參考書目

前言

什麼叫普通話

普通話是中國的標準語。憲法規定，國家推廣全國通用的普通話。

普通話的標準：以北京語音為標準音，以北方方言為基礎方言，以典範的白話文著作為語法規範。這是從語言的三要素即語音、詞彙、語法三方面，對普通話規範的描述。

中國有 56 個民族，130 多種語言；漢民族是人數最多的民族，說漢語的人數佔全國 95% 以上。現代漢語又包括多種方言。大方言區有：北方方言（官話）、晉語、吳語、閩語、客家話、粵語、湘語、贛語、徽語、平話和土話等，每個方言區下面還可以分為很多方言片、方言小片。因而，中國的語言生活是多元化的。五湖四海的中國人要互相來往，互相交流，每個人要在社會中學習、工作和生活，就要用全國通用的普通話。不然，說粵語的人怎麼和說閩語的人溝通呢？會說國家的標準語，是受過教育和有文化素養的表現之一。會說普通話，也為自己的發展帶來方便和好處。

香港地處粵方言區，90% 以上的香港人日常是用粵語（或說廣東話）溝通的。隨着資訊時代的發展，偌大的地球已經成為地球村，香港作為國際金融中心，作為國際大都會，每天來

往着成千上萬的內地同胞、台灣同胞和世界各地的華人，我們作為主人接待他們，進行商貿等各方面的往來，也需要用全國通用的普通話來交流。但這並不妨礙我們繼續使用粵語。香港「兩文三語」的語言政策，就是希望在香港社會能夠流通普通話、粵語和英語；在書面語方面，中文、英文都是正式語文。

學習普通話的訣竅

學習普通話有訣竅嗎？首先要有學習的興趣。普通話是華人用來互相溝通的語言，說好普通話，對自己有百利而無一害。普通話是從金、元、明、清各代近六百多年以來，逐漸形成的民族共同語。能說一口流利的普通話，是很享受的事情。在學習普通話的過程中，掌握以下的學習方法，可以事半功倍。

1. 大膽開口說：不要怕自己的發音不準，多說常說，能用普通話流利地表達自己的意思，能和別人溝通，就達到了。

2. 認真仔細聽：聆聽是理解的過程。聆聽發音準確的普通話，有助於改善自己的發音，聽得準，才能說得準。

3. 熟練運用拼音：漢語拼音是注音的工具，學好了一生受用。應儘量用最快的速度集中學拼音。用拼音輸入法打中文，速度快、效率高。

用拼音輸入法打中文，可以幫助自己掌握規範的普通話詞彙，舉個例子，你想打「包羅萬有」，輸入「b l w y」之後，

可能出現「暴露無遺」、「玻利維亞」，就是沒有「包羅萬有」，為何？因為「包羅萬有」是粵語，普通話是「包羅萬象」。還有「豬朋狗友」，打「zh p g y」根本沒有，因為普通話說「狐朋狗友」。

漢語拼音是正音的工具，你用拼音輸入法打字，如果聲母或者韻母打錯了，你要的那個字就出不來，在你尋找正確拼音的過程中，間接幫你正音了。

學習普通話，也是學習中文。任何一種語言，口語和書面語都是相輔相成、密切相關的。不要把普通話當成第二語言或者外語來學。標準的口語和標準的書面語是一致的。這就是「我手寫我口」的道理所在。提高了說普通話的水平，也會有助於提高中文書面語的水平。

我們學習了粵語和普通話在詞彙和語法上的區別，在書寫書面語時，就可以避免方言的影響。我們擴大了普通話詞彙量、學會了大量普通話句式，表達上就更加得心應手。

《漢語拼音方案》好處多

《漢語拼音方案》是在 1958 年由政府正式公佈的。聯合國在上世紀八十年代，已經將漢語拼音作為轉寫漢語的國際標準，國際標準化組織也以漢語拼音作為拼寫中國人名、地名的國際標準。《漢語拼音方案》在現今的互聯網時代發揮了更大的作用，也進一步走向世界。2015 年 12 月 15 日，ISO 總部正式出版 ISO7098：2015 的英文版，將漢語拼音作為新的國際標準向世界公佈。

《漢語拼音方案》具有國際化的優點，它的第一部分字母表，共計 26 個字母，與英語字母表完全一樣，採用的是國際上最常用的拉丁字母表。只是讀法不同。這就比 1918 年政府公佈的「注音符號」進步了。注音符號用的是漢字部件來表示，台灣沿用至今，也發揮了很好的作用。

第二部分聲母表和第三部分韻母表，裏面的聲母、韻母就是從上述的字母表裏選取字母表示的。第四部分是聲調符號，普通話聲調很簡單，只有四個。第五部分隔音符號，是書寫時才用的。

漢語拼音的首要作用是給漢字注音，每一個漢字的字音，都包括聲母、韻母、聲調三部分。所以，用漢語拼音可以給每個漢字準確注音。

目前，電腦、手機等成為人們不可或缺的資訊工具，用什麼方法輸入中文最快？漢語拼音成了最好的工具之一。中國網民數以億計，九成以上用拼音輸入中文。這個技能學會了，學習、工作的效率會大大提高，事半功倍。所以建議讀者可在學習之餘下載有關軟件，練習用拼音輸入中文。

上部

pǔtōnghuà yǔyán zhīshi
普通話語言知識

一、普通話語音

普通話的聲調是普通話語音的靈魂，因為聲調有區別意義的作用，mā, má, mǎ, mà 四個不同聲調的音節，寫出來是四個字：媽、麻、馬、罵，意思不同。此外，還有一個輕聲：ma（嗎）。

普通話的四聲調類名稱分別為第一聲（陰平）、第二聲（陽平）、第三聲（上聲）、第四聲（去聲）。由下面的五度調值圖可以看到四聲準確的調值和走向特點。

調類	簡稱	例子	調值	調號	特點	五度標調圖
陰平	第一聲	湯 tāng	55	—	高平	
陽平	第二聲	糖 táng	35	/	中升	
上聲	第三聲	躺 tǎng	214	∨	降升	
去聲	第四聲	燙 tàng	51	\	全降	

普通話的聲調，調值都比較高，陰平是 55，陽平是 35，上聲是 214，去聲是 51。大部分都含有最高的調值 5，這是要特別注意的。港澳人士要注意一四聲的分辨和二三聲的分辨。

朗讀時，可以用手勢輔助，以對聲調特點加深認識。

此外，聆聽訓練對於掌握普通話聲調會有很大的幫助。

1. 一二三四聲依序排列練習

bīngqiáng-mǎzhuàng 兵強馬壯	diāochóng-xiǎoji 雕蟲小技	guātián-lǐxià 瓜田李下
gāopéng-mǎnzhuò 高朋滿座	huāhóng-liǔlǜ 花紅柳綠	guāngmíng-lǐluò 光明磊落
shānqióng-shuǐjìn 山窮水盡	xīnzhí-kǒukuài 心直口快	xīqí-gǔguài 稀奇古怪

2. 四三二一聲依序排列練習

kègǔ-míngxīn 刻骨銘心	diàohǔ-líshān 調虎離山	bèijǐng-líxiāng 背井離鄉
mòshǒu-chéngguī 墨守成規	nòngqiǎo-chéngzhuō 弄巧成拙	pòfǔ-chénzhōu 破釜沉舟
sìhǎi-wéijiā 四海為家	tòngǎi-qiánfēi 痛改前非	xiùshǒu-pángguān 袖手旁觀

3. 一四聲練習

tiānfù 天賦	dānrèn 擔任	fāngxiàng 方向	gāoxìng 高興	hēiyè 黑夜
jiūzhèng 糾正	niēzào 捏造	shēngdiào 聲調	bēijù 悲劇	xīwàng 希望

4. 二三聲練習

chángjiǔ 長久	cídiǎn 詞典	chéngguǒ 成果	xúnjǐng 巡警	nánǚ 男女
píngděng 平等	shípin 食品	tíngzhǐ 停止	quántǐ 全體	zácǎo 雜草

粵語聲調與普通話聲調對應表

粵語	普通話	例子
陰平	陰平	春 開 張 光 香 山

粵語	普通話	例子
陽平	陽平	堂 揚 繁 榮 平 黃
陰上	上聲	港 島 景
陽上	上聲	我 伍 腦 滿
	去聲	似 抱 盾 肚
陰去	去聲	世界 報到 壯 配
陽去	去聲	漫步 順 義 地 瑞
陰入、中入	陰平	一 出 叔 哭 吃 喝 約 脫
	陽平	竹 卓 福 吉 哲 國 覺 潔
	去聲	腹 益 必 克 各 切 設 涉
陽入	陽平	白 罰 局 毒 舌
	去聲	六 力 玉 目 麥

二、知識窗：粵語普通話詞語對比

1. 粵、普用不同的詞來表達相同的概念。

● 俯臥撐 打點滴 下課 掰腕子 辦公室 / 辦公樓

● 掌上壓 吊鹽水 落堂 拗手瓜 寫字樓

2. 同形異義詞：即同一個詞，表達的意義卻有區別。

	普	粵
窩心	受委屈後不能表白心中的苦悶，心裏很不舒服	貼心，合心意
地下	地面之下	地面上第一層
班房	監獄 / 拘留所	教室
地牢	地面下的監牢	地下室

3. 詞義相同，但構詞成分的次序不同。

● 擁擠 蹊蹺 錄取 素質 隱私 鞦韆 乾菜

● 擠擁 蹺蹊 取錄 質素 私隱 韃鞦 菜乾

4. 詞義相同，但構詞成分有一個相同，一個不同。

● 手鐲 項鏈 小孩 腳跟 圍巾 姑父 板擦 口渴 手套 開水

● 手鉅 頸鏈 小童 腳趺 頸巾 姑丈 粉擦 頸渴 手襪 滾水

5. 詞義相同，構詞成分兩個都不相同，但均為同義、近義成分。

● 臥室 冰箱 冰棍兒 碰壁 有空 零錢 穿衣 發薪 發號

● 睡房 雪櫃 雪條 撞板 得閒 散紙 着衫 出糧 派籌

三、練習

1. 朗讀下列單字，按聲調把下列各字歸類。

人 天 地 杯 紅 風 海 紙 草 唱
麻 詩 雷 電 鼓 寫 罵 學 樹 聽

第一聲：_____

第二聲：_____

第三聲：_____

第四聲：_____

2. 朗讀下列詞語，標出詞語的聲調。

(1) 掃描 (2) 故鄉 (3) 關心 (4) 黑板 (5) 家庭
(6) 老師 (7) 排隊 (8) 熱情 (9) 遲早 (10) 警告

下部

qíngjǐng duìhuà
情景對話

一、課文 dúliú értóng zài jiā zhōng
(一) 獨留兒童在家中

jiē xiàn yuán Nǐ hǎo ! bào'àn zhōngxīn .
接線員：你好！999 報案中心。

shì mǐn Nǐ hǎo ! Wǒ yào bào'àn . Wǒmen pángbiān nà jiā
市民：你好！我要報案。我們旁邊那*家
de dàren chūqu le , zhǐ liú yí gè xiǎoháir zài jiā .
的大人出去了，只留一個小孩兒在家。

jiē xiàn yuán Háizi duō dà ? Yǒu wēixiǎn ma ?
接線員：孩子多大？有危險嗎？

shì mǐn Sān suì duō . Zànshí méiyǒu wēixiǎn .
市民：三歲多。暫時沒有危險。

jiē xiàn yuán Nǐ kěndìng tā yí gè rén zài jiā ma ?
接線員：你肯定他一個人在家嗎？

shì mǐn Kěndìng ! Tā kūle chàbùduō liǎng gè zhōngtóu le .
市民：肯定！他哭了差不多兩個鐘頭了。
Érqiě tāmen jiā de mén méi guān , zhǐ bǎ tiěmén
而且他們家的門沒關，只把鐵門
suǒshàng le , wǒ kàndejiàn wū li de qíngkuàng ,
鎖上了，我看得見屋裏的情況，
wǒ hái gěi tā miànbāo ne .
我還給他麵包呢。

jiē xiàn yuán Néng zhǎodào tāmen jiā dàren ma ?
接線員：能找到他們家大人嗎？

* 註：那，音 nà。口語裏常說 nèi。

shì mǐn Méi bànfa zhǎodào tāmen .
市民：沒辦法找到他們。

jiē xiàn yuán Ò . Nǐ gāngcái shuō zànshí méiyǒu wēixiǎn shì
接線員：哦。你剛才說「暫時沒有危險」是
shénme yìsi ?
什麼意思？

shì mǐn Tāmen jiā chuānghu méi guān , fángdàochuāng
市民：他們家窗戶沒關，防盜窗
tiělángān zhījiān de jùlí tǐng kuān de , shāfā jiù
鐵欄杆之間的距離挺寬的，沙發就
zài chuānghu xiàmiàn , wànyī hái zi pá shàngqu
在窗戶下面，萬一孩子爬上去
jiù zāogāo le !
就糟糕了！

jiē xiàn yuán Nà hěn wēixiǎn ! Wǒ mǎshàng tōngzhī yǒuguān
接線員：那很危險！我馬上通知有關
bùmén chǔlǐ ! Qǐngnǐ gàosu wǒ dìzhǐ .
部門處理！請你告訴我地址。

fāshēng chēhuò
(二) 發生車禍

jǐng chá Zhè lǐ shì bào'àn zhōngxīn .
警察：這裏是 999 報案中心。

shì mǐn Zhèlǐ zhuàngchē le , yǒu rén shòushāng , kuài jiào
市民：這裏撞車了，有人受傷，快叫
jiùhùchē lái !
救護車來！

jǐng chá Nǐ zài shénme dìfang ?
警察：你在什麼地方？

shì mǐn Zài wǎng Túnmén fāngxiàng de gāosù gōnglù shàng .
市民：在往屯門方向的高速公路上。

jǐng chá Néng shuōchū nǐ de jùtǐ wèizhi ma ? Zhōuwéi yǒu
警察：能說出你的具體位置嗎？周圍有

* 註：這，音 zhè。口語裏常說 zhèi。

tèzhēng míngxiǎn de jiànzhùwù ma ?
特徵 明顯 的 建築物 嗎 ?

shì mǐn Tiān hēn hēi , kàn bù qīngchū !
市 民 : 天 很 黑 , 看 不 清楚 !

jǐng chá Lù páng yǒu diànxìngānzi ma ? diànxìngānzi shàng dōu
警 察 : 路 旁 有 電線杆子 嗎 ? 電線杆子 上 都
yǒu biānhào , nǐ zhǎodào biānhào , gàosu wǒ ... dàgài
有 編號 , 你 找到 編號 , 告訴 我 ... 大概
yǒu jǐ gè shāngyuán ? Yǒu rén bèi kùn ma ?
有 幾個 傷員 ? 有 人 被 困 嗎 ?

shì mǐn Fùjiàshǐ zuòwèi shàng de rén bèi kùn , chēmén
市 民 : 副駕駛 座位 上 的 人 被 困 , 車門
biànxíng , chūbùlái , yào xiāofángyuán yòng diànjù
變形 , 出 不 來 , 要 消防員 用 電鋸
cái xíng . Yǒu liǎng gè rén bèi shuāi chūlai , tǎng zài
才 行 . 有 兩 個 人 被 甩 出 來 , 躺 在
dìshàng bú dòng , dìshàng yǒu hěn duō xiě . Hái yǒu
地 上 不 動 , 地 上 有 很 多 血 . 還 有
yí gè qīngshāng de zuò zài dìshàng .
一 個 輕 傷 的 坐 在 地 上 .

jǐng chá Lù hái tōng ma ?
警 察 : 路 還 通 嗎 ?

shì mǐn Lù hái tōng , nà liàng huòchē hé bèi zhuàngfān de yí
市 民 : 路 還 通 , 那 輛 貨車 和 被 撞翻 的 一
liàng xiǎojiàochē , dōu zài mǎlù biān shàng .
輛 小轎車 , 都 在 馬路 邊 上 .

zài jiā lǐ diēshāng (三) 在 家 裏 跌 傷

jǐng chá bào'àn zhōngxīn . Nǐ hǎo !
警 察 : 999 報案 中心 . 你 好 !

shì mǐn Wǒ... wǒ gāngcái yūn guoqu le , shuāishāng le ,
市 民 : 我 ... 我 剛 才 暈 過 去 了 , 摔 傷 了 ,

kēpòle tóu , liúle hěn duō xiě , shǒuwàn hǎoxiàng
磕 破 了 頭 , 流 了 很 多 血 , 手 腕 好 像
yě gǔzhé le . Kuài ! Kuài lái ya !
也 骨 折 了 . 快 ! 快 來 呀 !

jǐng chá Xiānsheng , nǐ zài nǎ lǐ ? Bǎ dìzhǐ gàosu wǒ !
警 察 : 先 生 , 你 在 哪 * 裏 ? 把 地 址 告 訴 我 !

shì mǐn Xiānggǎng Jiē hào Měilìyuàn zuò lóu shì .
市 民 : 香 港 街 369 號 美 麗 苑 7 座 6 樓 B 室 .

jǐng chá Xiānggǎng Jiē hào Měilìyuàn zuò lóu shì , duì
警 察 : 香 港 街 369 號 美 麗 苑 7 座 6 樓 B 室 , 對
ma ? Shì biànlìdiàn de ma ?
嗎 ? 是 「 7-11 便 利 店 」 的 「 7 」 嗎 ?

shì mǐn Shì de .
市 民 : 是 「 7-11 」 的 「 7 」 .

jǐng chá Hǎo ! Jiùhùchē mǎshàng jiù dào . Nǐ yí gè rén zài
警 察 : 好 ! 救 護 車 馬 上 就 到 . 你 一 個 人 在
jiā ma ?
家 嗎 ?

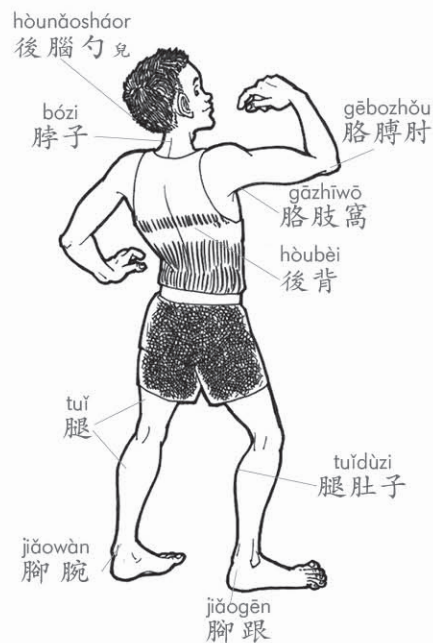
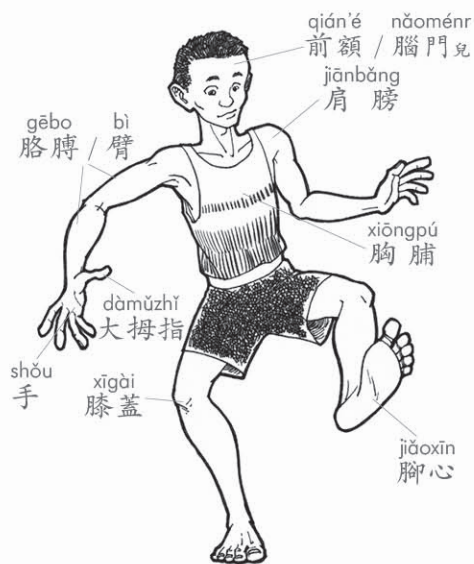
shì mǐn Shì yí gè rén . À ! Hěn téng !
市 民 : 是 一 個 人 . 啊 ! 很 疼 !

jǐng chá Nǐ néng kāimén ma ? Háishì jiào xiāofángyuán
警 察 : 你 能 開 門 嗎 ? 還 是 叫 消 防 員
pòmén'érù ?
破 門 而 入 ?

shì mǐn Bú yòng pòmén . Wǒ néng kāi . Nǐmen kuài lái ya !
市 民 : 不 用 破 門 . 我 能 開 . 你 們 快 來 呀 !

jǐng chá Hǎo ! Nǐ bié guà diànhuà . Mǎnmàn zǒu guoqu , bǎ
警 察 : 好 ! 你 別 掛 電 話 . 慢 慢 走 過 去 , 把
mén dǎkāi .
門 打 開 .

* 註 : 哪 , 音 nǎ 。 口 語 裏 常 說 nēi 。



身體部位名稱

二、詞語

(一) 課文詞語

危險 wēixiǎn	暫時 zànshí	窗戶 chuānghu
防盜 fángdào	欄杆 lángān	糟糕 zāogāo
告訴 gàosu	車禍 chēhuò	撞翻 zhuàngfān
救護車 jiùhùchē	高速 gāosù	特徵 tèzhēng
明顯 míngxiǎn	建築物 jiànzhùwù	
電線杆子 diànxiàngānzi		編號 biānhào
電鋸 diànjù	甩出 shuǎichū	小轎車 xiǎojiàochē
一輛 yí liàng	跌傷 diēshāng	手腕 shǒuwàn
破門而入 pòmén'érù		

(二) 補充詞語和短句

窒息 zhìxī	呼吸 hūxī	溺水 nìshuǐ
扭傷 niǔshāng	掩埋 yǎnmái	抽搐 chōuchù
墜樓 zhuìlóu	搶險 qiǎngxiǎn	爆炸 bàozhà
急救 jíjiù	耽誤 dānwu	虛報 xūbào
煤氣爐 méiqílú	碾過去 niǎn guoqu	
卡住了 qiǎzhùle	摔折了 shuāishéle	
山體滑坡 shāntǐ huápō		
被車軋了 bèi chē yàle		

皮開肉綻 píkāi-ròuzhàn

流血不止 liúxuèbùzhǐ

延誤救治 yánwù jiùzhì

腳手架 jiǎoshǒujià (棚架)

蹚水 tāngshuǐ (間水 [而行])

塌方 tāfāng (冧咗 [房屋等])

泥石流 níshíliú (冧山泥 / 山泥傾瀉)

三、粵普對照

粵	普
燈柱	電線杆子 diànxiàngānzi
鐵閘	防盜門 fángdàomén
窗花	防盜窗鐵欄杆 fángdàochuāng tiělángān
水浸	水淹 shuǐyān
斷骨	骨頭斷了 gǔtōu duàn le / 骨折 gǔzhé / 骨頭折了 gǔtōu shé le
癡線佬	瘋子 fēngzi
佢癲咗	他瘋了 tā fēng le
烏燈黑火	黑燈瞎火 hēidēng-xiāhuǒ
整親個頭	頭摔傷了 tóu shuāishāng le / 磕破了頭 kēpòle tóu
你千祈唔好收線 (電話)	你千萬別掛電話 nǐ qiānwàn bié guà diànhuà

四、練習

1. 兩人一組，一個人扮演 999 報案中心接線員，一個人扮報案人，練習會話。
2. 說說急救包裏應該有哪些東西。

參考詞語：

水 shuǐ

乾糧 gānliang

手電筒 shǒudiàntǒng

保暖衣物 bǎonuǎn yīwù

自用藥物 zìyòng yàowù

急救用品 (創可貼等) jíjiù yòngpǐn

便攜式工具組合 (輕便螺絲刀、小刀等) biànxíeshì gōngjù zǔhé

3. 將下列句子用普通話說出來，留意有橫線的詞語。

- (1) 佢背脊、膊頭受咗傷，至少啱三個月。
- (2) 個 BB 女撞到書枱，額頭整親。
- (3) 佢成日做 Gym，手臂先會咁粗。
- (4) 阿嫲跌親，後枕落地，手趲也整親。今次大鑊！
- (5) 一早話咗俾你聽，叫你因住條頸喇！
- (6) 陳 Sir 成日跑步，隻腳幾粗。